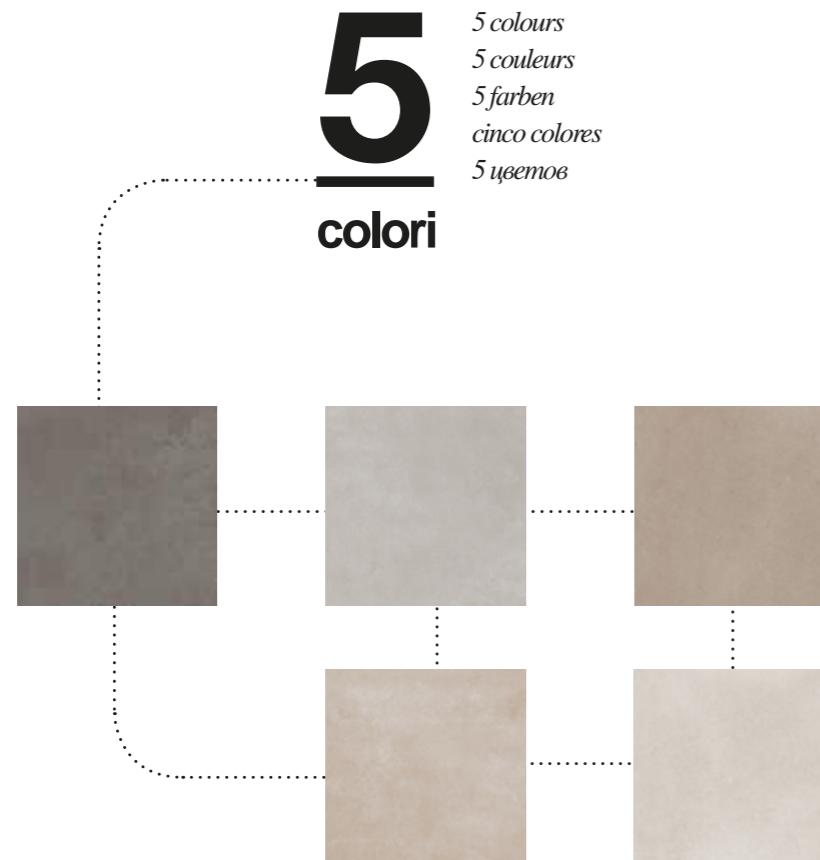




*L'eleganza minimale
della materia
The minimalist
elegance of matter*

(plaster)



3 formati: **75x75 cm • 60x60 cm • 30x60 cm**

3 sizes: 75x75 cm, 60x60 cm, 30x60 cm
 3 formats : 75x75 cm, 60x60 cm, 30x60 cm
 3 formate: 75x75 cm, 60x60 cm, 30x60 cm
 tres formatos: 75 x 75 cm, 60 x 60 cm, 30 x 60 cm
 3 формата: 75x75 см, 60x60 см, 30x60 см

2 proposte decorative per ambienti personalizzati

2 decors for personalised interiors
 2 propositions déco pour personnaliser les espaces
 2 dekore für individuelle raumgestaltungen
 dos propuestas decorativas para espacios personalizados
 2 декоративных предложения для индивидуально оформленных интерьеров



2 possibilità d'uso: residenziale e commerciale

2 possible applications: residential and commercial
 2 applications : secteur résidentiel et secteur commercial
 2 Einsatzbereiche: privat und gewerblich
 dos posibilidades de uso: residencial y comercial
 2 возможные сферы применения:
 жилые и коммерческие объекты

20mm

di spessore nel formato
60x60 cm per esterni
di carattere

thickness 20 mm in the 60x60 cm size for outdoor installations with character
 épaisseur de 20mm en format 60x60 cm pour des extérieurs de caractère
 20mm dicke im format 60x60 cm für charakterstarke außenbereiche
 20 mm de grosor en el formato de 60 x 60 cm para exteriores de carácter
 толщина 20 мм в формате 60х60 см для наружных работ с выраженным характером



MMS8 PLASTER BUTTER 75x75

(loft)



MMAW PLASTER SAND 60X60
MMCH PLASTER MOSAICO 30X30
MMG6 PLASTER DECORO CEMENTINE 60X60



(dining room)



Pavimento Plaster Sand con rivestimento mosaico: calore e personalità agli ambienti.

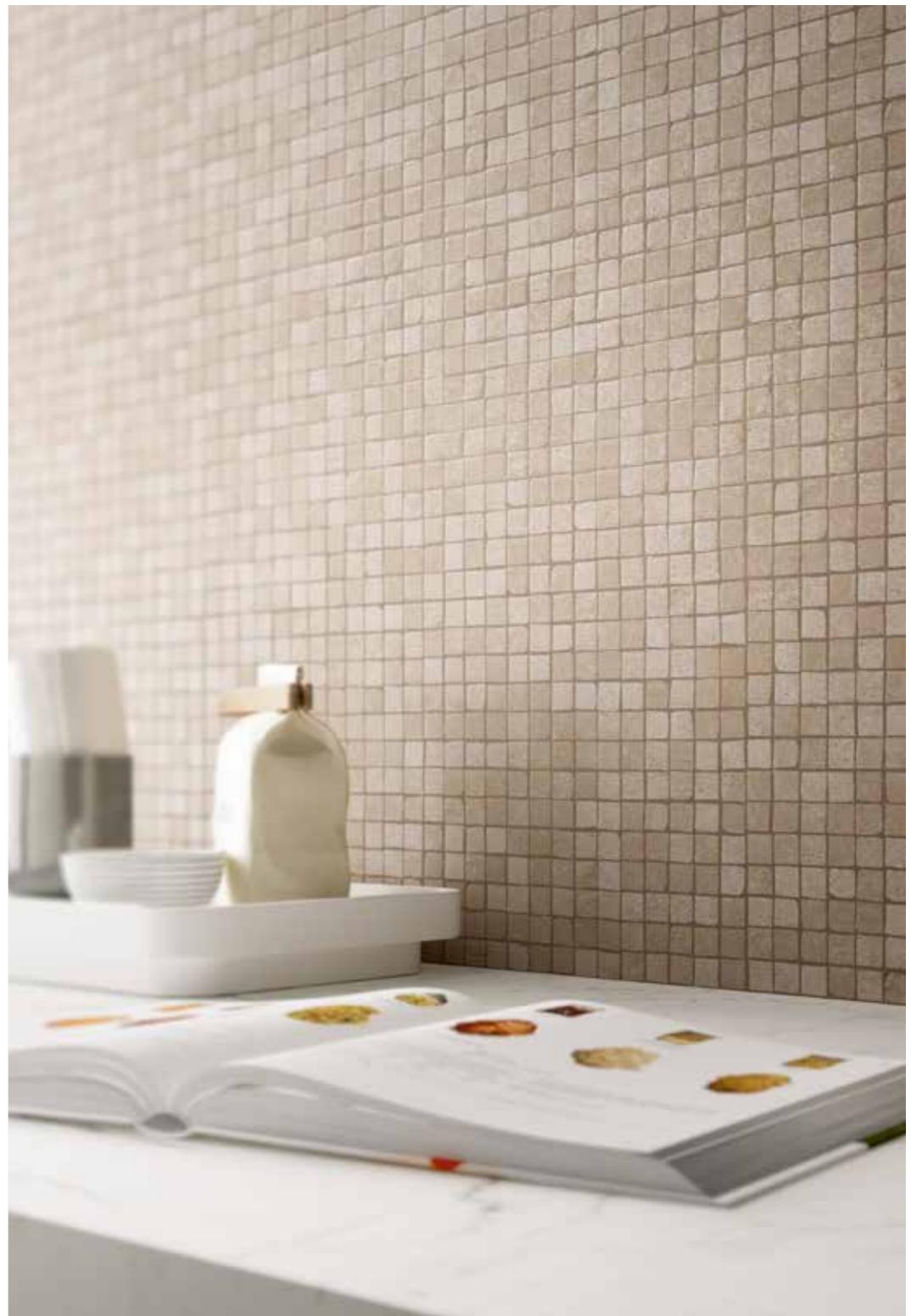
Plaster Sand floor with mosaic wall covering: warm interiors with personality.



Carreaux de sol Plaster Sand avec revêtement mural en mosaïque: chaleur et personnalité dans les pièces.



Bodenbelag Plaster Sand und Wandverkleidung mit Mosaik: Behaglichkeit und Individualität geben den Ton an.



Pavimento Plaster Sand con revestimiento mosaico: calidez y personalidad en los espacios.

Пол Plaster Sand и мозаичная облицовка наделяют интерьеры теплом и оригинальностью.

(where plaster20)



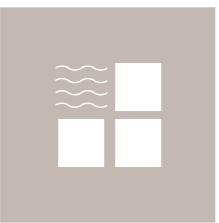
(terrazze)

Terraces
Terrasses
Terrassen
Terrazas
Terrasse



(arredo urbano)

Street Furniture
aménagement urbain
Stadtgestaltung
decoración urbana
городское
благоустройство



(spiagge)

Beaches
Plages
Strände
Playas
Пляжи



(alberghi)

Hotels
Hôtels
Hotels
Hoteles
Гостиницы



(aree industriali)

Industrial Areas
Espaces industriels
Industriebereiche
Áreas industriales
Промышленные
объекты



(carrabili)

Vehicle Entrances
Surfaces carrossables,
Fahrwege
Pavimentaciones
transitables
Выезды

Lo spessore di 20 mm garantisce un'elevata resistenza ai carichi e alle sollecitazioni rendendo il prodotto ideale negli ambienti esterni, sia residenziali che pubblici, e negli interni ad alta sollecitazione.

Facile da posare a secco su erba, sabbia e ghiaia, posato a colla su massetto permette di realizzare pavimentazioni carrabili industriali e commerciali.

Per l'uso negli stabilimenti balneari, sono consigliati i colori chiari in modo da contenere il surriscaldamento della superficie.

The thickness of 20 mm guarantees outstanding resistance to loads and stresses, making the product ideal for both residential and public outdoor locations and heavy-duty indoor applications.

Easily laid on grass, sand and gravel or installed with adhesive on concrete screeds, it is suitable for industrial and commercial driveways. Light colours are recommended for use in beach resorts, for a cooler surface.

L'épaisseur de 20 mm garantit une très haute résistance aux charges et aux contraintes, rendant ce produit idéal dans les espaces extérieurs, tant résidentiels que publics, et dans les intérieurs soumis à de fortes contraintes.

Facile à poser à sec sur l'herbe, sur le sable et le gravier, à coller sur une chape, il permet de réaliser des sols carrossables industriels et commerciaux.

Pour une utilisation dans des établissements balnéaires, les couleurs claires sont conseillées, de façon à contenir l'échauffement excessif des surfaces.

Per le pavimentazioni esterne non protette, Marazzi Group consiglia di creare una pendenza $\geq 1,5\%$ sulla superficie calpestabile allo scopo di limitare il formarsi di ristagni d'acqua localizzati.

Nel caso in cui questi ristagni permancano sulla superficie delle piastrelle nonostante una posa a regola d'arte, è necessario intervenire meccanicamente con l'utilizzo di scope o aspira-liquidi.

For unprotected outdoor pavings, Marazzi Group recommends the creation of a gradient of $\geq 1.5\%$ on the finished surface, to prevent the formation of patches of standing water.

In the event that standing water persists on the surface of the tiles in spite of correct installation, it must be removed mechanically with the aid of brooms or wet-and-dry vacuum cleaners.

Pour des sols extérieurs non protégés, Marazzi Group conseille de créer une inclinaison $\geq 1,5\%$ sur la surface de piétinement en vue de limiter la stagnation localisée de l'eau.

Si, malgré une pose dans les règles de l'art, cette stagnation devait persister à la surface des carreaux, une intervention mécanique, au moyen de balais et d'aspirateurs de liquides, est alors nécessaire.

Zur Unterbindung von punktueller Stauwasserbildung bei Belägen in ungeschützten Außenbereichen, empfiehlt die Marazzi Group die Ausbildung eines Gefälles $\geq 1,5\%$ auf der Trittfäche.

Sollte trotz fachgerechter Verlegung Stauwasser auf der Fliesenoberfläche zurückbleiben, ist dessen mechanische Entfernung mit Hilfe eines Besens oder Nasssaugers erforderlich.

En el caso de pavimentaciones exteriores no protegidas, Marazzi Group recomienda crear una pendiente $\geq 1,5\%$ en la superficie transitable para limitar la formación de depósitos localizados de agua estancada.

En caso de que estos depósitos de agua permanezcan en la superficie del azulejo, aun cuando la colocación se haya realizado correctamente, será necesario intervenir mecánicamente empleando un cepillo o un aspirador de líquidos.

(plus plaster20)



(resiste al gelo)

Resistant to frost
Résiste au gel
Frostbeständig
Resistente a las heladas
Выдерживает замерзание



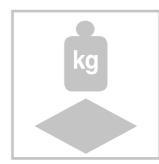
(resiste agli sbalzi termici)

Resistant to thermal shocks
Résiste aux chocs thermiques
Temperaturwechselbeständig
Resistente a los cambios bruscos de temperatura
Выдерживает перепады температуры



(antiscivolo)

Antislip
Antidérapante
Rutschhemmend
Antideslizante
Нескользкость



(resiste a carichi elevati)

Resistant to heavy loads
Résiste aux charges élevées
Bruchlastbeständig gegen hohe Belastungen
Resistente a las cargas elevadas
Выдерживает высокие нагрузки



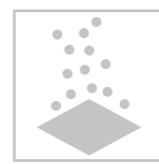
(ispezionabile removibile) (facile da posare)

Inspectable and removable
Facile à contrôler et amovible
Inspektionierbar und abbaubar
Inspecionable y retrorable
Возможность осмотра и удаления



(facile da posare)

Easy to lay
Facile à installer
Verlegefreundlich
Fácil de colocar
Легкость укладки



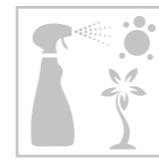
(resiste al sale)

Resistant to salt
Résiste au sel
Salzbeständig
Resistente a la sal
Выдерживает воздействие соли



(colori stabili nel tempo)

Colours stable over time
Couleurs stables à long terme
Farbecht
Colores estables ante el paso del tiempo
Стойкие цвета



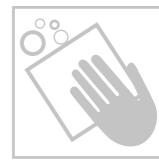
(inattaccabile)

Immune to attack
Résistance aux agressions
Beständig gegen aggressive Einwirkungen
Inulnerable
Стойкие к воздействиям



(non richiede trattamenti)

No treatments required
Aucun traitement nécessaire
Kein Behandlungsbedarf
No requiere tratamientos
Нет необходимости в каких-либо обработках



(facile da pulire)

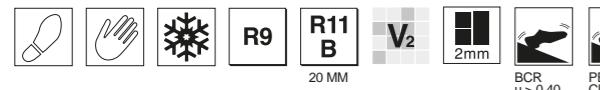
Easy to clean
Facile à nettoyer
Pflegeleicht
Fácil de limpiar
Простота чистки

(plaster)

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

75x75 • 60x60 • 30x60

RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE
REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASS / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБРНЫЙ



MMAV PLASTER BUTTER 60x60
[H]



MMAV PLASTER BUTTER 60x60
[H]



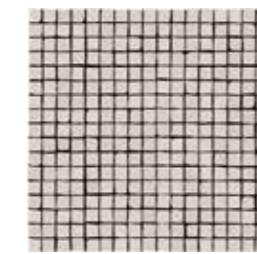
MMS9 PLASTER SAND 75X75
[H]



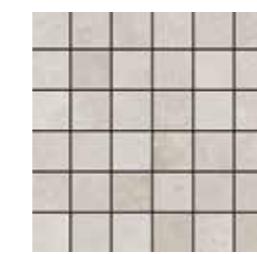
MMAW PLASTER SAND 60X60
[H]



MMC5 PLASTER BUTTER 30x60
[H]



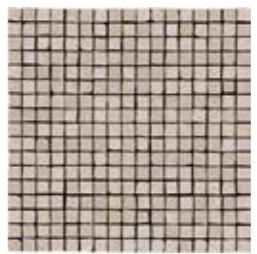
MMCG PLASTER MOSAICO
30X30*



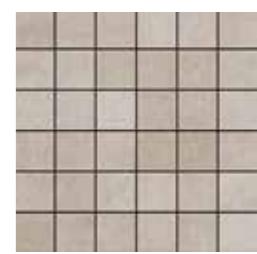
MMFD PLASTER MOSAICO
30X30*



MMCM PLASTER20 SAND 60X60
[H]



MMCH PLASTER MOSAICO
30X30*



MMFE PLASTER MOSAICO
30X30*

(plaster)

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



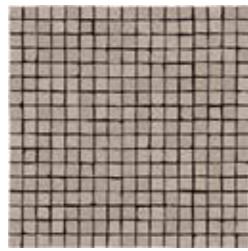
MMSC PLASTER TAUPE 75X75



MMAX PLASTER TAUPE 60X60



MMC7 PLASTER TAUPE 30X60



MMCJ PLASTER MOSAICO
30X30*



MMFF PLASTER MOSAICO
30X30*



MMSD PLASTER GREY 75X75



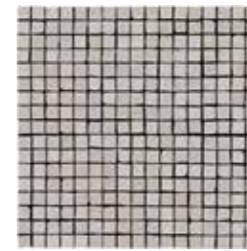
MMCN PLASTER20 GREY 60X60



MMAY PLASTER GREY 60X60



MMC8 PLASTER GREY 30X60



MMCK PLASTER MOSAICO
30X30*



MMFG PLASTER MOSAICO
30X30*

(plaster)

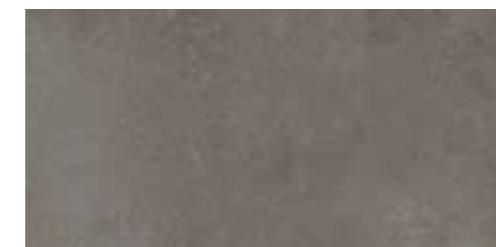
GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



MMSE PLASTER ANTHRACITE 75X75



MMAZ PLASTER ANTHRACITE 60X60



MMC9 PLASTER ANTHRACITE 30X60



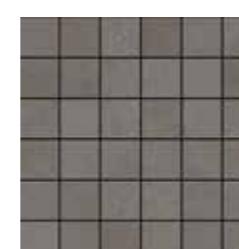
20mm.



MMCP PLASTER20 ANTHRACITE 60X60



MMCL PLASTER MOSAICO
30X30*



MMFH PLASTER MOSAICO
30X30*

* Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro
 Mosaic mesh-mounted on fibreglass
 Mosaïque montée sur filet en fibre de verre
 Auf Glasfasermetz geklebtes Mosaik
 Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio
 Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

** Battiscopa ottenuto da taglio del fondo
 Skirting cut from plain tile
 Plinthe obtenue par découpe du fond
 Aus Grundfliese geschnittener Sockel
 Rodapié obtenido mediante corte del fondo
 Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

RIF. BUTTER / SAND / TAUPE / GREY / ANTHRACITE



MMG6 PLASTER DECORO CEMENTINE 60X60



PEZZI SPECIALI
 SPECIAL TRIMS
 PIÈCES SPECIALES
 SONDERSTÜCKE
 PIEZAS ESPECIALES
 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Plaster Butter DT05 DT0F
 Plaster Sand DT0A DT0G
 Plaster Taupe DT0C DT0K
 Plaster Grey DT0D DT0P
 Plaster Anthracite DT0E DT0Q

BATTISCOPA BC
 7x75** Bla
 BATTISCOPA BC
 7x60** Bla

75x75 Rettificato
 60x60 Rettificato
 30x60 Rettificato
 60x60 Decoro
 30x30 Mosaico
 7x75 Battiscopa BC
 7x60 Battiscopa BC
 60x60 - 20mm. Rettificato

IMBALLI
 PACKING
 VERPACKUNGEN
 EMBALAJES
 УПАКОВКИ

2 1,13 24,98
 3 1,08 21,01
 6 1,08 21,07
 3 1,08 21,88
 4 0,36 7,51
 14 10,50 ml 18,87
 15 9,00 ml 17,47
 2 0,72 33,53

Pezzi
 Pieces
 Stck
 Pièces
 Piezas

Mq
 Sq. Mt
 Qm
 Mq
 Mq
 Kb . m

Kg
 Kr

42 47,25 1.049,13
 40 43,20 840,50
 48 51,84 1.011,41
 40 43,20 875,14
 80 28,80 600,66
 - - -
 14 10,50 ml 18,87
 15 9,00 ml 17,47
 32 23,04 1.072,80

Scatole
 Box
 Karton
 Boîte
 Caja
 Коробки

Mq
 Sq. Mt
 Qm
 Mq
 Mq
 Kb . m

Kg
 Kr

10,0
 9,5
 9,5
 9,5
 9,5
 10,0
 9,5
 9,5
 20

PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIÈCES SPECIALES SONDERSTÜCKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	BATTISCOPA BC 7x75** Bla	BATTISCOPA BC 7x60** Bla	IMBALLI PACKING VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kb . m	Kg Kr	Scatole Box Karton Boîte Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Kb . m	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина			
Plaster Butter	DT05	DT0F	75x75 Rettificato	2	1,13	24,98	42	47,25	1.049,13	10,0			
Plaster Sand	DT0A	DT0G	60x60 Rettificato	3	1,08	21,01	40	43,20	840,50	9,5			
Plaster Taupe	DT0C	DT0K	30x60 Rettificato	6	1,08	21,07	48	51,84	1.011,41	9,5			
Plaster Grey	DT0D	DT0P	60x60 Decoro	3	1,08	21,88	40	43,20	875,14	9,5			
Plaster Anthracite	DT0E	DT0Q	30x30 Mosaico	4	0,36	7,51	80	28,80	600,66	9,5			
			7x75 Battiscopa BC	14	10,50 ml	18,87	-	-	-	10,0			
			7x60 Battiscopa BC	15	9,00 ml	17,47	-	-	-	9,5			
			60x60 - 20mm. Rettificato	2	0,72	33,53	32	23,04	1.072,80	20			

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Tipicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévues Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
	Assorbimento d'acqua in % Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchster Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%
	Dimensioni Abmessungen Dimensions Размеры			N ≥ 15	UNI EN 14411-G
	Lunghezza e larghezza (a) Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Длина и ширина			± 2%(max 5 mm)	
	Lunghezza e larghezza (b) Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Длина и широта			± 0,6 %	± 2,0 mm
	Spessore Thickness Epaisseur Толщина			± 5 %	± 0,5 mm
	Rettolineità degli spigoli Edge straightness Geradlinigkeit der Kanten Rectitude des arêtes Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок	ISO 10545-2	mm %	± 0,5 %	± 1,5 mm
	Ortogonalità Orthogonality Orthogonalité Ортогональность			± 0,5 %	± 2,0 mm
	Planarità (c) Flatness Planéité Плоскость			± 0,5 %	± 2,0 mm
	Aspetto Appearance Aspecto Внешний вид				≥ 95%
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу	ISO 10545-4	N/mm²	≥ 45	≥ 35
	Sforzo di rottura Breaking strength Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности		N	≥ 11.000	≥ 1300
	Resistenza all'urto Shock resistance Résistance aux chocs Schlagfestigkeit Resistencia al impacto Ударопрочность	ISO 10545-5		0,83	Valore dichiarato Value declared Valeur déclarée Erklärter wert Valor declarado Заявленное значение
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm³	120-150	≤ 175
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo Морозостойкость	ISO 10545-12		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1 Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Произошло испытание на соответствие стандарту EN ISO10545-1.
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1 Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Произошло испытание на соответствие стандарту EN ISO10545-1.

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Tipicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévues Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéaire Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10⁻⁶°C	≤ 9	Valore dichiarato Value declared Valeur déclarée Erklärter wert Valor declarado Заявленное значение
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14		Classe 5 Class 5 Klasse 5 Classe 5 Categoría 5 Knacc 5	Classe 3 minimo Class 3 minimum Classe 3 minimum Mind. Klasse 3 Categoría 3 mínimo Минимум Класс 3
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sal per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13		UA	UB Minimo UB Minimum UB Minimum UB Mínimo UB минимальный
	Resistenza agli acidi ed alle basi Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Säure- und Laugenbeständigkeit Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам			ULA - ULB UHA - UHB	Valore dichiarato Value declared Valeur déclarée Erklärter wert Valor declarado Заявленное значение
	Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. No sample must show noticeable colour modifications. Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. Ни одна muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD		R11	da R9 a R13 from R9 to R13 de R9 à R13 von R9 bis R13 de R9 a R13 от R9 до R13
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD		A + B	da A a C from A to C de A a C von A bis C de A a C от A до C
	Coefficiente di attrito medio Mean coefficient of friction Coefficient de frottement moyen Mittlerer Reibungskoeffizient Coeficiente de roce medio Средний коэффициент трения	B.C.R.		μ > 0,40	μ > 0,40
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	PENDULUM		Classe 3 Class 3 Classe 3 Klasse 3 Clase 3 Класс 3	ENV 12633 BOE N°74 DEL 28/3/06
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	PENDULUM		PTV > 36	0 - 24 Scivoloso - Slippery - Rutschig - Glissant - Resbaladizo - Скользкий 25 - 35 Scivolosità moderata - Moderately slippery - Матиже Rutschgefahr Glissance modérée - Deslizamiento moderado - Умеренная около > 36 Basso rischio scivolamento - Low slipping risk - Геринге Rutschgefahr Risque de glissement faible - Бajo riesgo de deslizamiento - Низкий рис скольжения
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	DIGITAL TRIBOMETER (D-COF)		> 0,42	> 0,42

1 Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate. 2 Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. N Dimensione nominale (cm) N Nominal dimension (cm) N Dimension nomiale (cm) N Nennmaß (cm) N Dimensión nominal (cm) N Номинальный размер (см)

Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces. Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. Покрытия в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Pavimento matt
Matt flooring
Revêtement de sol mat
Bodenbelag - matt
Pavimento mate
Матовый пол



Resistenza al gelo
Frost proof
Résistance au gel
Frostbeständigkeit
Resistencia a la helada
Морозостойкая



Rivestimento matt
Matt wall tiling
Revêtement de mur mat
Wandverkleidung - matt
Revestimiento mate
Матовая облицовка



Resistenza all'abrasione profonda
Resistance deep abrasion
Résistance à l'abrasion profonde
Tiefenabriebfestigkeit
Resistencia a la abrasión profunda
Устойчивость к глубокому истиранию



PENDULUM CLASSE
Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению
Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ENV 12633 - BOE N°74 DEL 28/03/06



D-COF
Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению
Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ANSI 137.1:2012



BCR
Coefficiente di attrito medio
Mean coefficient of friction
Coefficient de frottement moyen
Mittlerer Reibungskoeffizient
Coeficiente de roce medio
Средний коэффициент трения
Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
D.M. N°236 14/6/89



PENDULUM PTV
Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению
Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
BSEN13036-4:2011



I formati 60x60 e 30x60 rettificati sono modulari se posati con fuga da 2 mm.
The 60x60 and 30x60 rectified sizes can be used in modular combinations if laid with 2 mm joint.
Les formats 60x60 et 30x60 rectifiés peuvent se combiner s'ils sont posés avec un joint de 2 mm.
Die rektifizierten Formate 60x60 und 30x60 sind modular, sofern sie mit einer Fugenbreite von 2 mm verlegt werden.
Los formatos de 60 x 60 y de 30 x 60 rectificados son modulares si se colocan dejando juntas de 2 mm.
Обрезные форматы 60x60 и 30x60 могут укладываться модульно со швом 2 мм.



V2
Lieve variazione - V2: apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione.
Slight variation - V2: clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run.
Variación ligera - V2 : différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production.
Geringe Variation - V2: Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge.
Variación leve - V2: diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción.
Легкие отличия - V2: заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии.



R
Resistenza allo scivolamento.
Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdruciolate.
Skid resistance.
Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.
Résistance à la glissance.
Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.
Rutschfestigkeit.
Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche.
Resistencia al deslizamiento.
Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.
Повышенный коэффициент противоскользения.
полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности.



(destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati per sollecitazioni relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati.

Materials recommended for situations of relatively hard wear in environments without protection against scratching, for both the public and private sectors.



Matériaux recommandés pour les milieux soumis à fortes contraintes, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que privé.

Materialien für Böden mit relativ starker Begehrfrequenz in öffentlichen und privaten Gebäuden empfohlen, auch wenn diese nicht mit einem Kratzschutz behandelt wurden.



Materiales aconsejados para locales tanto públicos como privados, sometidos a esfuerzos relativamente fuertes y no protegidos de agentes que rayan.

Рекомендуемые материалы для общественных и частных помещений с относительно сильными нагрузками и не защищенных от воздействия абразивных веществ.

04.2016

La riproduzione dei colori è approssimativa.
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate.
The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.
Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich.
Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.
Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.



MARAZZI 

**MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO**

V.LE REGINA PACIS, 39
41049 SASSUOLO (MO)
ITALY

T // +39 0536 860800
F // +39 0536 860644
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT